



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 17. februārī
(OR. en)

6337/22

FRONT 68
VISA 31
IXIM 34
DATAPROTECT 40
DELECT 28
COMIX 79

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 16. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2022) 844 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTAIS LĒMUMS (ES) .../.. (16.2.2022), ar ko nosaka tāda iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu, kurš jāizmanto, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2022) 844 *final*.

Pielikumā: C(2022) 844 *final*



Briselē, 16.2.2022.
C(2022) 844 final

KOMISIJAS DELEĢĒTAIS LĒMUMS (ES) .../..

(16.2.2022)

ar ko nosaka tāda iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu, kurš jāizmanto, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Eiropas Parlaments un Padome 2018. gada septembrī pieņēma Regulu (ES) 2018/1240, ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*)¹ (turpmāk "regula").

Saskaņā ar regulas 27. panta 3. punktu Komisijai jāpieņem deleģētie akti, ar kuriem nosaka tā saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu, kas par ceļošanas atļaujas pieteikumu atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienībai būs jāizmanto, lai no pieteikuma iesniedzējiem pieprasītu papildu informāciju un dokumentāciju.

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Lai izstrādātu iepriekš minēto deleģēto aktu, tika izveidota ekspertu grupa. Visām dalībvalstīm tika dota iespēja izvirzīt ekspertus dalībai Robežu un drošības informācijas sistēmu ekspertu grupā saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1240 89. panta 4. punktu un principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Rezultātā šis Komisijas lēmums tika izstrādāts, pamatojoties uz dalībvalstu ekspertu sniegto ieguldījumu iepriekš minētās ekspertu grupas ietvaros. Apspriešanās ar šo grupu pirmo reizi notika 2019. gada 11. jūlijā. Ekspertiem tika dota arī iespēja sniegt Komisijai rakstiskas piezīmes. Balstoties uz vairākkārt saņemtajām atsauksmēm, 2020. gada 27. novembrī un 2020. gada 7. decembrī tika iesniegta šā lēmuma galīgā redakcija, un eksperti un Komisija projektu uzskatīja par galīgu.

Turklāt notika apspriešanās ar Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūru, kuras ietvaros tiks izveidota *ETIAS* centrālā vienība.

Turklāt Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā konsultēja Komisiju par ierosinātā pasākuma tehniskajām vajadzībām un īstenošanas iespējām.

Pirms pieņemšanas notika arī apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, lai nodrošinātu datu aizsardzības noteikumu ievērošanu.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Saskaņā ar regulas 27. pantu gadījumos, kad *ETIAS* valsts vienības manuāli apstrādā ceļošanas atļaujas pieteikumus, atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienība var pieprasīt pieteikuma iesniedzējiem papildu informāciju vai dokumentāciju, ja informācija, ko tie snieguši pieteikuma veidlapā, tiek uzskatīta par nepietiekamu, lai pieņemtu lēmumu par ceļošanas atļauju.

Regulas 27. panta 3. punktā ir noteikts, ka atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienībai, pieprasot papildu informāciju vai dokumentāciju, būtu jāizmanto iepriekš sagatavots saraksts ar izvēles iespējām. Šajā nolūkā Komisijai ir jāpieņem deleģētais akts, lai noteiktu minētā iepriekš sagatavotā saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu.

Lēmuma projekts atbilst proporcionalitātes principam. Papildu informācijas un dokumentācijas pieprasīšanas nolūkā atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienība varēs pieprasīt tikai tādu papildu informāciju vai dokumentāciju, kas vajadzīga atbilstīgi šajā

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1240 (2018. gada 12. septembris), ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*) un groza Regulas (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 un (ES) 2017/2226 (OV L 236, 19.9.2018., 1. lpp.).

lēmuma projektā noteiktajam sarakstam ar izvēles iespējām, un tikai tiktāl, ciktāl rodas šaubas par pieteikuma veidlapā sniegto informāciju. Turklāt šajā lēmuma projektā ir paredzēta iespēja, saskaņā ar kuru pēc tam, kad *ETIAS* valsts vienība ir pieprasījusi papildu informāciju vai dokumentāciju, var iesniegt jebkādu informāciju vai dokumentāciju, ko pieteikuma iesniedzēji paši uzskata par vajadzīgu saistībā ar savu pieteikumu. Turklāt lēmuma projektā ir paredzēti pienācīgi noteikumi, lai aizsargātu pieteikuma iesniedzēju persondatus un nodrošinātu pilnvaroto iestāžu piekļuvi datiem.

KOMISIJAS DELEĢĒTAIS LĒMUMS (ES) .../..

(16.2.2022)

ar ko nosaka tāda iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu, kurš jāizmanto, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1240 (2018. gada 12. septembris), ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*) un groza Regulas (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 un (ES) 2017/2226², un jo īpaši tās 27. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (ES) 2018/1240 ir izveidota Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēma (*ETIAS*) trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir atbrīvoti no vīzas prasības, lai ieceļotu dalībvalstu teritorijā un uzturētos tajā.
- (2) Lai atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienība varētu pieņemt lēmumu par pieteikumiem, saistībā ar kuriem konstatēta informācijas atbilstība, vai lai tās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienība, uz kuru trešās valsts valstspiederīgais plāno ceļot, varētu pieņemt lēmumu par pieteikumiem ar ierobežotu teritoriālo derīgumu, pieteikuma veidlapās sniegtajai informācijai vajadzētu būt pilnīgai un precīzai. Ja informācija tiek uzskatīta par nepietiekamu, lai *ETIAS* valsts vienība varētu pieņemt lēmumu, tai vajadzētu būt iespējai pieprasīt no pieteikuma iesniedzējiem papildu informāciju vai dokumentāciju, izmantojot sarakstu ar izvēles iespējām.
- (3) Jānosaka iepriekš sagatavots saraksts ar izvēles iespējām, kas pieejams *ETIAS* valsts vienībām, kad tās saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu vai 44. panta 3. punktu pieprasa no pieteikuma iesniedzējiem papildu informāciju vai dokumentāciju. Sarakstam vajadzētu būt vispārīgam, uzskaitot informāciju un dokumentāciju, ko var pieprasīt, vienlaikus ļaujot pieteikuma iesniedzējiem iesniegt informāciju vai dokumentāciju, kuru viņi paši uzskata par vajadzīgu.
- (4) Pieteikuma iesniedzējiem būtu jāsaņem skaidri norādījumi par informāciju vai dokumentāciju, kas tiek prasīta no viņiem. Tādēļ iepriekš sagatavotā saraksta ar izvēles iespējām tehniskās īstenošanas rezultātā *ETIAS* valsts vienībām būtu jāvar pievienot aprakstu izvēlētajai(-ajām) iespējai(-ām). Iepriekš sagatavotā saraksta ar izvēles iespējām tehniskās īstenošanas rezultātā pieteikuma iesniedzējiem pēc noklusējuma būtu jāsaņem norāde, ka viņiem ir iespēja iesniegt jebkādu informāciju vai dokumentāciju, ko viņi uzskata par vajadzīgu saistībā ar savu pieteikumu.
- (5) Informācijai vai dokumentācijai, ko pieteikuma iesniedzēji iesnieguši tiesību aktos noteiktajos termiņos, būtu jāļauj atbildīgās dalībvalsts *ETIAS* valsts vienībai pieņemt

² OV L 236, 19.9.2018., 1. lpp.

lēmumu par pieteikumiem. Tomēr, ja pieprasītā papildu informācija vai dokumentācija netiek sniegta, ceļošanas pieteikumi nebūtu automātiski jānoraida.

- (6) Jāparedz arī pienācīgi noteikumi, lai aizsargātu pieteikuma iesniedzēju persondatus un nodrošinātu pilnvaroto iestāžu piekļuvi šādiem datiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/679³.
- (7) Šis lēmums neskar Direktīvas 2004/38/EK⁴ piemērošanu.
- (8) Tā kā Regula (ES) 2018/1240 pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar 4. pantu protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, paziņoja par Regulas (EK) Nr. 2018/1240 īstenošanu savos valsts tiesību aktos. Tādēļ šis lēmums Dānijai ir saistošs.
- (9) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās⁵; tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (10) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo divu valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁶ šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK⁷ 1. panta A. punktā.
- (11) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁸ šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK⁹ 3. pantu.
- (12) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā¹⁰ šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula), (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un uzturēties dalībvalstu teritorijā, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1612/68 un atceļ Direktīvas 64/221/EEK, 68/360/EEK, 72/194/EEK, 73/148/EEK, 75/34/EEK, 75/35/EEK, 90/364/EEK, 90/365/EEK un 93/96/EEK (OV L 158, 30.4.2004., 77. lpp.).

⁵ Uz šo lēmumu neattiecas pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

⁶ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁷ Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

⁸ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

⁹ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

¹⁰ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES¹¹ 3. pantu.

- (13) Šis lēmums ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā attiecīgi noteikts 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 1. punktā, 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 1. punktā un 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 1. punktā.
- (14) Notika apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725¹² 42. panta 1. punktu, un tas ir sniedzis atzinumu 2021. gada 21. jūnijā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants
Priekšmets

Ar šo lēmumu nosaka tāda iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām saturu un formātu, kurš jāizmanto *ETIAS* valsts vienībām, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu un 44. panta 3. punktu.

2. pants

Iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām, kas izmantojams papildu informācijas vai dokumentācijas pieprasīšanai, saturs

1. Pielikumā ir izklāstīts tāda iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām saturs, kas jāizmanto *ETIAS* valsts vienībām, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju.
2. *ETIAS* informācijas sistēmas tehniskās izstrādes ietvaros *eu-LISA* nodrošina *ETIAS* valsts vienībām iespēju pievienot aprakstu saskaņā ar 1. punktu izvēlētajai(-ām) iespējai(-ām).
3. Iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām, kas izmantojams papildu informācijas vai dokumentācijas pieprasīšanai, saturā norāda uz pieteikuma iesniedzēju iespēju iesniegt – pēc papildu informācijas vai dokumentācijas pieprasījuma – jebkādu informāciju vai dokumentāciju, kuri viņi uzskata par vajadzīgu saistībā ar savu pieteikumu.

3. pants

Iepriekš sagatavota saraksta ar izvēles iespējām, kas izmantojams papildu informācijas vai dokumentācijas pieprasīšanai, formāts

Iepriekš sagatavotā saraksta ar izvēles iespējām, kas jāizmanto *ETIAS* valsts vienībām, lai pieprasītu papildu informāciju vai dokumentāciju, formāts ir saraksts, kurā ir iespējams izvēlēties vienu vai vairākus ierakstus.

¹¹ Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

4. pants

Dati, kas sniedzami pieteikuma iesniedzējiem kopā ar papildu informācijas vai dokumentācijas pieprasījumu saistībā ar atļautā uzturēšanās laika pārsniegšanu, par kuru ziņots ieceļošanas/izceļošanas sistēmā

1. Ja *ETIAS* valsts vienības pieprasa no pieteikuma iesniedzējiem papildu informāciju, lai gūtu skaidrību par viņu iepriekšējo(-iem) atļautā uzturēšanās laika pārsniegšanas gadījumu(-iem) dalībvalsts(-u) teritorijā, tās, izmantojot droša konta pakalpojumu, kas izveidots ar Regulas (ES) 2018/1240 6. panta 2. punkta g) apakšpunktu, dara pieteikuma iesniedzējiem pieejamus datus, kuri minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/2226¹³ 16. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktā.
2. Šā panta 1. punkta nolūkos pienācīgi pilnvarotiem *ETIAS* valsts vienību darbiniekiem ir tieša piekļuve minētajā punktā norādītajiem datiem, kurus tās var aplūkot lasīšanas režīmā ieceļošanas/izceļošanas sistēmā. Aplūkotos datus neieraksta pieteikuma datnē.
3. Ieceļošanas/izceļošanas sistēmā ietvertie dati ir pieejami tikai laikposmā, kurā pieteikuma iesniedzēji var iesniegt papildu informāciju vai dokumentāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1240 27. panta 3. punktu.
4. Pēc tam, kad *ETIAS* valsts vienība ir pieņēmusi lēmumu par pieteikumu, ieceļošanas/izceļošanas sistēmā ietvertos datus dzēš no droša konta pakalpojuma.

5. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 16.2.2022

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*

¹³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2226 (2017. gada 30. novembris), ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos, un ar ko groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un Regulas (EK) Nr. 767/2008 un (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 327, 9.12.2017., 20. lpp.).